

Compañeros



EL 25 DE AGOSTO FESTEJAMOS
NUESTRA INDEPENDENCIA

Desde esta memorable fecha, en 1825, nuestra querida patria consiguió lo que algunos países quisieran tener: la libertad. -Desde entonces los ciudadanos de la República Oriental del Uruguay cuidan este precioso tesoro que tantas Preocupaciones y dolores costó a nuestro Padre Artigas, Jacques Emirkanian.

Es deber de todos estar vacunados

Los que no lo han hecho todavía deben concurrir a los puestos de vacunación donde se practica la inmunización antivaricólica, antidiftérica y antitífica. No hay que esperar alarmas, que provocan aglomeraciones. El personal de vacunadores aconseja sobre la oportunidad e indicaciones de cada vacuna.

MOISES VAINER

(Escuela E. G. Ciganda)

DIJO SARMIENTO:

“La institución del seguro sobre la vida es uno de los bienes más grandes que la humanidad debe a la civilización moderna”

BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

PERIODICO DE VINCULACION ESCOLAR

Se distribuye gratuitamente a todas las escuelas de la República

ORIENTA: Alicia Porro Freire de Maciel

REDACTAN: JACQUES EMIRKIANIAN, MOISES VAINER, AMINDA SCOLNICK GUASTAVINO, MARIO R. MACIEL, MAURICIO HERSCOPEL, JUANA TABORDA, ISIDORO IACONVSKY, WALTER GUZZINI Y NICOLAS PEÑA.

Biblioteca Infantil N.º 1 del Consejo N.º de Enseñanza Primaria y Normal
Canelones 1122 - Montevideo - Uruguay

Teléfono 8-96-06 - Interno 9

Año V

AGOSTO DE 1948

N.º 40

De Nuestros Hermanos Los niños Franceses

Escuela Rural de Mallerey par Ste. Agnes. Jura. Francia. - Querido amigos: Tenemos en nuestras manos vuestro periódico escolar «COMPANEROS». Vemos que en vuestra patria, el Uruguay, hay escuelas que hacen, como la nuestra, periódicos escolares. Aquí en Francia somos veinte mil escuelas que trabajan con imprenta, periódico escolar y correspondencia escolar nacional y aprendemos muchas cosas nuevas e interesantes. Pero como nuestro maestro conoce un poco vuestra lengua tan bonita, desde largo tiempo queríamos tener en vuestro país y en la Rep. Argentina escuelas con quienes corresponder.

Si fuéramos complacidos estaríamos muy contentos, porque como Vds. lo dicen: «Todos los niños de América somos hermanos», nos parece que puede decirse mejor: «Todos los niños del mundo somos hermanos». -Nos sentimos muy cerca de vosotros y muy deseosos de conocer la vida y las maravillas de vuestra patria. Será un placer también para nosotros haceros conocer las maneras de vivir y las producciones de nuestra gran patria amada, la Francia.

Nuestra escuela tiene todos los grados: niños de 5 a 14 años. - Con amigables saludos, la presidenta de la Cooperativa, García, Isabelle P. S. Señas: Coopérative Scolaire de Mallerey par Ste. Agnes. (JURA) - FRANCÉS Maestro: Monsieur DANGIN GEORGES.

Escuela de Chambly (Oise, Francia). - Hemos recibido «Compañeros» y les remitimos dos números del periódico que nosotros imprimimos mensualmente. Desearíamos corres-

pondencia con una clase de muchacho de 10 a 12 años y recibir un periódico, si es posible y tener pequeños correspondientes para escribirse con los niños de Chambly, que les res-

Compañera sana y exquisita



ponderán individualmente-Maestro M COLSON

Muy contentos con estos mensajes fraternos, los redactores y la orientadora de «COMPANEROS» exhortan a los lectores a un intercambio que promete emociones maravillosas.

Sólo la educación dirigida hacia la comprensión de los demás pueblos puede CIMENRAR la paz universal. -

También nos honran los compañeros brasileños

«Con un abrazo fraternal saluda a los niños del Uruguay el escolar brasileño». - Grupo Escolar Lauro Muller, Florianópolis

PLANTE ARBOLES

HAY una aspiración impostergable y justísima. Esta es el mejoramiento de bienestar propio. ¿Qué exige? Recursos portuños. ¿Qué es lo conveniente entonces? olicitar préstamos y pagar intereses o disponer de ahorros que ganan interés. La respuesta es una sola y categórica: Ahorrar.

Es absolutamente necesario ahorrar

El Banco Hipotecario del Uruguay

le ofrece una nueva oportunidad para obtener beneficios en su Sección Cajas de Ahorros en efectivo.

EL CANJE DE PERIODICOS ESCOLARES ECHA LOS CIMIENTOS DE UNA HERMANDAD INDESTRUCTIBLE.

LA VOZ de los Clubes Campesinos

TRABAJO — SALUD — ALEGRÍA

LA EXPOSICION INDUSTRIAL AGRARIA DE PAYSANDU

Cada día es más activa la participación del niño en la vida útil del país. A pesar de que la organización de los Clubes de Niños y Jóvenes Agrarios es relativamente reciente, ya su obra desborda los límites de la experimentación y da frutos duraderos que entusiasma a maestros y agrónomos.

Por eso es que, aproximándose la Exposición Agrario Industrial de Paysandú, que se realizará en octubre, se ha invitado muy especialmente a los niños criadores para ocupar un puesto en el certamen en las secciones de aves y cerdos. También deberán presentar el material ilustrativo, gráficas, dibujos y temas escritos, los que serán expuestos en un STAND especial que entrará en competencia.

Mientras tanto, los agrónomos están visitando a los criadores para asesorarlos y allanar todas las dificultades que pudieran presentarse a los niños.

Por nuestra parte, estamos enteramente a las órdenes para cualquier consulta. — Y esperamos que concurren todos, para mostrar su esfuerzo inteligente, la labor que, realizan como un juego, les está dando una sana orientación para el futuro.



TENGAMOS SIEMPRE EN CUENTA A NUESTRO GRAN AMIGO.

El árbol es útil, es bello, es generoso. Toda casa debe tener árboles para tener frutos, abrigo, sombra, sitios pintorescos destinados al descanso, donde el cuerpo y el espíritu, cansado por la labor del día, puedan encontrar la calma de la naturaleza amiga, y el reposo que prepara nuevas y mayores realizaciones. Todos debemos de plantar, por lo menos, un árbol.

COMO FORMAN SU PLANTEL LOS CRIADORES DE AVES?

Todo niño deseoso de iniciarse en la cría de aves, puede formar su plantel por cualquiera de los siguientes caminos:

- 1.0—Llevando huevos del plantel del Club.
- 2.0—Apartando 6 u 8 de las mejores gallinas de su casa y pidiendo el préstamo de un gallo al Movimiento.
- 3.0—Adquiriendo un plantel con crédito al Movimiento.
- 4.0—Incubando huevos solicitados al Mov. de la Juventud Agraria.
- 5.0—Solicitando pollitos bebé al Mov.
- 6.0—Combinando las fórmulas arriba indicadas

MUCHACHAS—SI QUIEREN USTEDES TENER DIENTES BLANCOS Y ATRACTIVOS, AL INSTANTE

Empiecen a usar Kolynos hoy mismo. Se sorprenderán de la eficacia con que esta afamada crema dental limpia, blanquea y embellece la dentadura.

Convénzanse por sí mismas de que Kolynos dará a sus dientes belleza incomparable, poniéndoselos varios matices más blancos—al instante. Empiecen a usar Kolynos hoy mismo.

**CREMA DENTAL
KOLYNOS**



El Rinconcito de Tía Cora

¿CUAL ES TU HOBBY?

que le reciban un pensamiento y un dibujo. Que vuelva pronto para decirnos que nuestro deseo de amistad fraternal ha sido interpretado y correspondido.

Aprovechando las direcciones que publica «COMPANEROS» el maestro remite el álbum a una escuelita lejana, si es posible, por correo recomendada, para evitar su pérdida, y con la dirección bien clara del remitente.

Cuando el álbum regresa de su primer viaje, escribes otro saludo para la próxima escuela que has elegido como destinataria y, lo envías a la nueva dirección con otra escena característica de nuestro país.

A fines del curso escolar, después de tres o cuatro viajes a países distintos, el álbum viajero constituye uno de los tesoros más emotivos de la clase. Pueden tenerse en circulación varios álbumes, como se hace en el Club Infantil «COMPANEROS».

Esperando que esta labor tenga muchos partidarios, saluda a todos muy afectuosamente.

TIA CORA

La Legión Del Soldadito Verde Sigue Su Lucha Valerosa

En estos últimos tiempos hemos recibido muchas noticias de nuestros legionarios, que nos llenan de satisfacción. Organizan actos culturales y sanitarios en sus respectivas escuelas y anotan nuevos nombres para reforzar las brigadas con niños y niñas entusiastas. Así se hace. En próximos números publicaremos los nombres de los que más trabajan por la felicidad propia y la de sus semejantes. No dejen de enviar nos noticias.

El Cine De Los Sábados Nos Gusta A Todos

Estamos muy agradecidos al Ministerio de Salud Pública por el cine que nos hace conocer los

sábados en la Biblioteca. Así no divertimos y aprendemos a tomar precauciones para nuestra salud. JUANA TABORDA (Escuela Haití)

En El Club Infantil Todos Somos Amigos

Los sábados de mañana vienen muchos niños. Por eso los viernes preparamos material, ya que los muchachos pintan los dibujos que le imprimimos y miran con curiosidad las tarjetas mágicas que les hemos hecho. A veces organizamos campeonatos de Damas. Antes del Cine hacemos una sesión de juegos de ingenio y algunos compañeros dicen adivinanzas y chistes. MAURICIO HERSCOFF (Escuela Evaristo G. Ciganda)

LA POESIA Y EL TEATRO DE LA ESCUELA

Un libro útil, dedicado a los maestros; con poesías y teatro para niños de todas las edades.

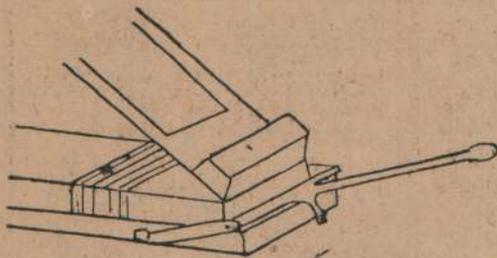
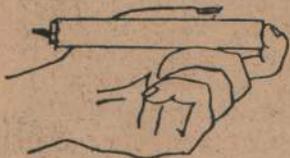
PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 1.80

Pídalo en todas las librerías o a sus editores:

MOSCA Hnos. S. A. — 18 de Julio 1574. Montevideo

EN LAS CALLES DE TRANSITO PELIGROSO CADA UNO DE NOSOTROS DEBE SER SU PROPIO GUARDIAN

Ahora todas las escuelas pueden tener su imprenta



a	e	i	o	u
b	c	d	f	.
g	h	j	k	;
l	m	n	ñ	:
p	q	r	s	¿?
t	v	w	y	esp.
		x	z	- ()
á	é	í	ó	ú

Componedor, prensa y cajas de tipos de la Imprenta Escolar «Artigas»

La imprenta escolar, por medio de la cual se puede llegar a la publicación de revistas escolares auténticas elaboradas íntegramente por los niños, como consecuencia de un proceso dinámico, apasionante, encuadrado en los postulados de la nueva pedagogía, está ya al alcance de todos los educadores, con el advenimiento de la imprenta «Artigas», fabricada cuidadosamente por un estimado colaborador de «Compañeros» sin prósitos de lucro, con el deseo de impulsar nuestra campaña por la difusión del periodismo escolar.

Esta prensa, con sus accesorios, todo hecho a la medida infantil, sencillo y sin mecanismos engorrosos, in-

alterable, puede ser instalada en la misma clase, para la labor diaria, y utilizada con análoga función a la del lápiz, el cuaderno o el pizarrón.

Permite, pues, a los maestros entusiastas, la adopción de un gran recurso para estimular la expresión libre del niño por el lenguaje, la redacción, el dibujo, la materialización gráfica de esta expresión por la imprenta infantil y la divulgación del pensamiento por el intercambio de las publicaciones escolares. Por este procedimiento, todas las páginas pueden ser ilustradas, con clisés en linóleo y cartón, por los mismos niños, dando motivo a otra labor interesantísima.

Deseamos sinceramente la difusión de este sistema formativo, ahora que el problema económico ha sido salvado, y — para facilitarlo — nos ponemos enteramente a disposición de quienes se interesen por mayores detalles sobre la imprenta. «Artigas».

El Concurso «EMILIO ROUX» fué ganado por C. Rombys

Entre las numerosas respuestas acertadas realizamos un sorteo. La suerte favoreció la siguiente contestación.

«Emilio Roux, francés, se dedicó intensamente al estudio de las enfermedades infecciosas.

Después de intensos y agotadores trabajos descubrió el suero que combate la terrible difteria.

Ese suero fué llevado hasta las inmensas selvas y hasta las heladas estepas.

En el Uruguay se ha homenajeado a este hombre con un modesto monumento en el Parque Rodó. La causa de la inscripción es la siguiente: hace muchos años no se conocía este suero y los niños que eran atacados por la difteria morían sin remedio, dejando a las madres muy apenadas.

Gracias a Roux la difteria ha sido casi vencida. Hoy todavía existe esta enfermedad porque muchos padres no hacen caso de los consejos de vacunar a sus hijos. En todas las escuelas se exige la vacunación contra la difteria. Las madres están muy agradecidas a este ciudadano francés por contribuir a que los niños crezcan sanos y fuertes. — CARLOS ROMBYS (Escuela Bolívar)

Una Aventura Interesante que Puede Hacernos Pensar

Has leído el cuento de Robinson Crusoe que naufragó en una isla desierta y durante años tuvo que hacerse él mismo lo que necesitaba? Compara la vida de Robinson con la tuya.

Te das cuenta, ahora, de lo que es la COOPERACION? — Mario R. Maciel (Escuela Haití)

PELO BRILLOL

EL FIJADOR

ULTRAMODERNO

LIBROS para Niños,

LIBROS para Regalos,

y todos los juegos de salón

y para entretenimiento

más barato los vende

Casa ALARI

Librería y Juguetería

Rivera 2042 y Pablo de María
Sucursal: Rivera 2937
Montevideo

Por quesos de la mejor
Calidad y productos en
general de granja.

QUESERIA AVENIDA

Ada. SAN MARTIN 2510

Teléfono 23893

González Panirraffnos

LIBRERIA Y PAPELERIA

JUAN M. BLANES 1138 - Teléf. 476 51

MONTEVIDEO

Compre en nuestra casa; beneficiándose con nuestro sistema de ventas en créditos amortizables

Stok permanente de todos los textos, obras literarias, ilustraciones y material pedagógico para uso en las Escuelas primarias, Industriales Comerciales, Institutos Normales y Enseñanza Secundaria, procedente de la

Editorial KAPELUSZ y CIA

BUENOS AIRES

EN LAS CALLES DE TRANSITO PELIGROSO. CADA UNO DE NOSOTROS DEBE SER SU PROPIO GUARDIAN

J. GONZALEZ y CIA

FABRICANTES



Impreso en los Talleres Gráficos de la Colonia de E. Profesional

Centro Orientador del Periodismo Escolar del Uruguay

Biblioteca Infantil N.1 - Canelones 1122 - Montevideo

PERIODICOS ESCOLARES Y JUVENILES DEL URUGUAY
Guía de Canje 1948

ADELANTE Escuela "Artigas" - Colla 2279 - Montevideo.
 AGRACIADA - Escuela N.º 03, Agraciada - Soriano.
 AIRE LIBRE - Escuela Aire Libre N.º 3 de Florida.
 ALAS - Escuela N.º 52 - Piriápolis - Maldonado.
 ALBORADA ESTUDIANTIL - Esc. N.º 60, Comercio 1949 - Montevideo.
 ALETEOS - Escuela N.º 1, Colón y F. Sánchez - Mercedes.
 ALETEOS - Escuela Rural N.º 17 Parada Suárez - Soriano.
 AMANECER - Escuela Rural N.º 61 - Las Cañas - Durazno.
 AMANECER - Escuela N.º 8, Paysandú.
 AMANECER - Escuela Rural N.º 18, Sacachispas - Soriano.
 ANTORCHA - Escuela N.º 68, Carabela 3279 - Montevideo.
 AROMA SILVESTRE - Escuela Rural N.º 10 - Yerbál Chico - T. y Tres.
 ANTORCHA - Escuela N.º 7 - Sarandí Grande - Florida.
 ARTIGAS - Escuela N.º 104 - Santa Lucía - Canelones.
 ATENEA - Colegio José P. Varela - Colonia 1645 - Montevideo.
 COMPAÑEROS - Biblioteca Infantil N.º 1 - Canelones 1122 - Montevideo.
 COLIBRI - Liceo Bauzá - Queguay 961 ap. 2 - Montevideo.
 DESPERTAR - Escuela Rural N.º 19 San Dios - Soriano.
 ECO DE LAS SIERRAS - Escuela "José P. Varela", 25 de Mayo 491. Minas
 ECO INFANTIL - Escuela N.º 29 - Puntas de Maciel - Florida.
 ECOS DEL AULA - Escuela Artigas - Melo.
 EDUCACION - Colonia de Educ. Profesional - Ituzaingó - San José.
 EL BOYERO - Escuela N.º 32 - San Javier - Río Negro.
 ELEVACION - Escuela Mixta N.º 5 Castillos - Rocha.
 EL HORNERO - Escuela Experimental - Progreso, Canelones.
 EL LUCHADOR - Escuela N.º 25 Costas del Colorado - Canelones.
 EL PARAISO Escuela de Campo "El Paraíso" Estación Molles, Durazno.
 EL YUNQUE - Escuela N.º 9 Pueblo Nuevo, Rivera.
 EN MARCHA - Escuela Rural N.º 57 Chileno, Soriano.
 EN VUELO - Escuela Experimental Malvin, Decroly s/n, Montevideo.
 HACIA EL PROGRESO - Escuela N.º 58 Paso de Serpa - Rivera.
 HELICE - Escuela Artigas, Florida.
 HORIZONTES - Escuela N.º 12 Cuchilla Artigas, Cerro Largo -

HORIZONTES - Colonia Educativa Suárez - Canelones,
 JUVENTUD - Escuela N.º 6, Villa Soriano, Soriano.
 LA CAMPANILLA - Escuela "Artigas" Rivera.
 LA VERDAD - Escuela N.º 18 - Cerros de Florida - Florida
 LA VOZ DE LA ESCUELA - Esc. de Sordo-Mudos - M. Moreno 2673 Montevideo,
 MUNDO ESCOLAR - Escuela N.º 21 - Nico Pérez - Florida,
 ORIENTACION INFANTIL - Miguelete 1854 - Montevideo,
 PELDAÑOS - Escuela N.º 11 - Goni - Florida,
 PEQUEÑIN - Escuela Rural N.º 43 Manantiales - San Luis - Colonia,
 PULGARCITO - Joaquín Requena 1679, Montevideo
 RODO - Escuela "Dr. Guglielmetti" Florida,
 RUTAS - Juan Paullier 472 - Montevideo,
 SATURNO - Curso de Extensión Uruguay 146 - Montevideo,
 SENDERO - Escuela José Pedr Varela - Montevideo 652 - Melo,
 Superación - Escuela N.º 10 Ai-

guá - Maldonado,
 Siembra - Escuela N.º 2 - B. Araujo 282 - Treinta y Tres,
 Surcos - Escuela N.º 4 - Estación Rodríguez - San José,
 Uruguay - Nicaragua - Escuela N.º 49-8 de Octubre 4764 - Montevideo,
 Voluntad - Escuela N.º 54 Cardona Scirano,
 Voz Escolar - Escuela N.º 5 - Baltasar Brum - Salto,
 Voz Escolar - Escuela N.º 4 - Batlle y Ordoñez - Lavalleja,
 Yaguarete - Escuela Rural N.º 6 Yaguareté - Río Negro.
HABRA UNA NUEVA EXPOSICION DE PERIODICOS ESCOLARES EN CUBA
 Organiza la Asociación Educacional de Cuba, prestigiosa Institución que pide a todas las escuelas americanas el envío urgente de sus publicaciones a San Lázaro 206, altos, Habana.

Los niños poetas "EL VIENTO"

De larga barba viene a prisa, de tierras remotas saltando y rugiendo.

Cuanto más enojado más árboles le siguen, más juega con los mares, hojarasca y papeles.

Su furor descarga sobre seres y cosas, arrastrando y rompiendo los cardos y las rosas.

Aminda Seclnik Gustavino Escuela "Perú" 5-º año LEYENDO LO QUE PUBLICO "COMPAÑEROS" SOBRE LA DEMOCRACIA

Yo opino que el jefe de un gobierno totalitario es un dictador.

Las leyes las elabora él mismo en su provecho y si nadie le dijera algo gobernaría hasta su muerte.

Mientras que el jefe de un gobierno democrático es elegido por los pobladores y las leyes las elaboran los representantes del pueblo.

Por lo tanto prefiero la democracia.

ISIDORO IACOVSKI Escuela Evaristo G. Ciganda



Actas, notas, conceptos. OBRITAS DE TEATRO ESCOLAR

Diálogos de divulgación, Poesías, Estatutos para Asociaciones Infantiles Organización de periódicos escolares.

Club Infantil COMPAÑEROS

Bañarse con el
SUPER FENIX
es bañarse!



\$ 385
POR MES

EL MAS PERFECTO DE LOS CALENTADORES.

Gracias a su sistema de DOBLE CALEFACCION rinde el DOBLE DE AGUA CALIENTE.

\$ 0.03 por baño de 20 minutos de duración. Garantizados contra todo defecto de fabricación.

Solicite una demostración.

Rodriguez & Romaguera

SOCIEDAD ANONIMA
18 DE JULIO 918 Telef. 8 45 07 - 8 00 97

TODO PARA TU USO ESCOLAR

HAY EN

LA CASA INCOMPETIBLE EN SUS OFERTAS

EL PARAISO DE LOS NIÑOS

SARANDI 20 U.T.E. 80428 Y 87910

SUCURSAL

"La Sensación"

BAZAR PRECIOS UNICOS

ANDES 1256 - esq. SORIANO

U.T.E. 82460

HOJAS SUeltas

PERFORADAS

COMPAS

ACUARELAS

ALCANCIAS

CLIPS

DE COLORES

LAPICES

CAJETERAS

LIBROS

SACAPUNTAS

CUADERNOS

LAPICES

GOMAS PARA BORRAR

PLUMAS

REGLAS

TINTAS

CALCOMANIAS

SAZAS

LAPICERAS

CAJAS DE UTILES

SI ESTIMAS TU SALUD Y QUIERES A LOS TUYOS, NO FUMES NUNCA